

Un rato di ora cu Tanta Dora



Com bai, muchanan. Com boso a haya e storia di Tiger y Negron? E ta poco largo, no? Awe nos ta bai sigui trobe cu nos palabra y dichanan di antes. Dus pone bon atencion: Dia 24 di juni ta fiesta di San Juan, ta haci kunuku limpi pa ora awa di augustus bini, por planta. Tur e palo di mainshi y rama di boonchi

seco ta hisa nan cu un **penki** (na hulandes: riek). Ta un sorto di forki grandi. Ta kima tur e sushinan parti atardi, pero prome ta pone un gai den un buraco tapa su cabes cu mitar calbas y ta balia rond di dje. Un hende cu wowo mará y un



palo di bati mainshi den su man ta purba di dal e calbas riba cabez di e gai, mientras publico ta canta: Der'e gai, der'e gai, pa nos miré. Claro nan ta dal nan **kallè** (bitter). Su manecé nan ta saca **wayaba**. Nos ta bisa nan ta wayabá, kier meen cu curpa ta sin smaak.

Tempo no tabata tin corriente na Ruba nos grandinan ta usa lampi di kerosin. Un di nan



jama **lanterna** (stormlamp), esey no ta paga den biento pafo. Tambe ta usa **flambew** (fakkel). Padvindernan ta usé ainda, nos ta jamé fakkeloptocht.

E casnan tin porta di palu, pero e cushina cu hadrij tin porta **saja** cu **jekki**, esey ta dos pida, awor e ta na moda trobe. E no ta usa slot, pero

un **rendu**, ta un sorto di slot cu bo ta pusha un pin hinka den un gleuf.

Ora di sali bai Playa cumpra cos na tienda ta mara cabes cu un lenso bunita cu ta pas cu e bisti, esey ta pa proteha bo cabey. Diadomingo e jongnan ta bai misa cu sombré, esnan un poco mas grandi ta usa **velo**, ta un paña fini di twil cu kanchi rond. Mi madushi tabata usa **abriga**, esey ta un poco mas grof, basta largo cu franja na su rand. Mi mama su cabey ta largo, e ta loré na un **popo**, esey ta rondó manera un siboya

anto e ta wanté den su **corona ci cabes** (kruin) cu un **marchante**. Esey ta un peña den forma di mitar luna yen di stenchi ariba. Caba e ta pone su velo y ta wanté cu un haarspel. Ora Padushi su mata di papaya ta jen di papaya, e ta kita un



poco ora nan ta chikito, pasobra nan ta pari e ora ey tur **pachurá**. Esey kier meen cu nan ta primi otro strobé di crece. Un mata cu no ta haya bon tera pa e **bonda**, esta bira bunita, ta keda **mabitá** of **tuído**, dus e no ta crece bira grandi. Ora un hende muri, despues di algun ora e curpa ta bira stijf. Pesey asina un hende cabá di muri ta sera su wowo y ta mara un lenso doblá smal for di bow su cachete pa ariba su cabes. Nos ta jama esey un **casnechi**. Ta pa su boca no keda habrí. Ora e curpa ta bon stijf, ta los e lenso.

Si bo tin hopi tempo sin haci ningun movecion y ora bo bai haci poco gymnastiek, bo ta bira e promé dia poco stijf. Nos ta bisa bo ta **tieso**. Tambe mi ta stijf awe manera **hende cu a cai for di burico**.

Muchanan, tur cos bon, pasa un dushi vakantie y te na september cu poder di Dios,

Tanta Dora.



CHABALITO

Number 10 - Año II - Juni, 2000 - Afl. 2,=

